

STANDARDY OCHRONY MAŁOLETNICH

obowiązujące w
Klubie Sportowym „AZS Wrocław”
Akademickiego Związku Sportowego we Wrocławiu

Preambuła

Mając na uwadze obowiązek prawny wynikający z zapisów ustawy z dnia 13 maja 2016r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczości na tle seksualnym i ochronie małoletnich oraz treść wytycznych Organizacji Narodów Zjednoczonych w zakresie biznesu i praw człowieka uznając istotną rolę biznesu w zapewnieniu poszanowania praw dzieci, w szczególności prawa do ochrony ich godności i wolności od wszelkich form krzywdzenia, Klub Sportowy „AZS Wrocław” Akademickiego Związku Sportowego we Wrocławiu przyjmuje do stosowania Standardy Ochrony Małoletnich jako wzór zasad i procedur postępowania w przypadku podejrzenia, że dziecko, które przebywa na terenie obiektów należących do Klubu, dzieje się krzywda i tym samym zapobiegania takim zagrożeniom.

Standardy Ochrony Małoletnich (w skrócie SOM) będziemy realizować w **Klubie Sportowym „AZS Wrocław” Akademickiego Związku Sportowego we Wrocławiu** (w skrócie **KS AZS Wrocław lub Klub**), w oparciu o niżej wymienione zasady:

1. *KS „AZS Wrocław” prowadzi swoją działalność operacyjną z poszanowaniem praw dzieci jako osób szczególnie wrażliwych na krzywdzenie.*
2. *KS „AZS Wrocław” uznaje swoją rolę w prowadzeniu biznesu społecznie odpowiedzialnego i promowaniu pożądanych postaw społecznych.*
3. *KS „AZS Wrocław” w szczególności podkreśla istotność prawnego i społecznego obowiązku zawiadamiania organów ścigania o każdym przypadku podejrzenia popełnienia przestępstwa na szkodę dzieci i zobowiązuje się szkolić swoich pracowników w tym zakresie.*
4. *KS „AZS Wrocław” zobowiązuje się edukować personel na temat okoliczności wskazujących, że dziecko przebywające w obiekcie może być krzywdzone oraz w zakresie sposobów szybkiego i odpowiedniego reagowania na takie sytuacje.*
5. *Jedną z form skutecznego zapobiegania krzywdzeniu dzieci jest identyfikacja dziecka przebywającego na terenie KS „AZS Wrocław” i jego/jej relacji w stosunku do osoby dorosłej, z którą przebywa w obiekcie.*

Poniższy zbiór zasad i procedur został opracowany na podstawie materiałów otrzymanych z Izby Gospodarczej Hotelarstwa Polskiego.

Słowniczek:

Na potrzeby tego dokumentu zostało doprecyzowane znaczenie poniższych pojęć:

1. **KS"AZS Wrocław"/Klub** – Klub Sportowy AZS Wrocław Akademickiego Związku Sportowego we Wrocławiu przy ul. Józefa Mianowskiego 2 B we Wrocławiu, w skład którego wchodzi: Hotelu Gem, Inkubator e-Sportu oraz obiekty sportowe znajdujące się na terenie Klubu, w których realizowane są usługi rekreacyjno-hotelowe określone w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych.
2. **SOM** - Standardy Ochrony Małoletnich, to zbiór zasad i procedur stosowanych, w przypadku podejrzenia, że dziecku dzieje się krzywda oraz zapobiegania takim zagrożeniom, z uwzględnieniem sytuacji dzieci niepełnosprawnych oraz dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.
3. **Dziecko/małoletni** - na potrzeby niniejszych standardów przyjmuje się, że dzieckiem jest każda osoba, która nie ukończyła 18 r.ż.¹
4. **Opiekun dziecka** – przedstawiciel ustawowy dziecka, to rodzic albo opiekun, rodzic zastępczy, opiekun tymczasowy (czyli osoba upoważniona do reprezentowania małoletniego obywatela Ukrainy, który przebywa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej bez opieki osób dorosłych)².
5. **Obca osoba dorosła** - każda osoba powyżej 18 r.ż., która nie jest dla dziecka jego rodzicem lub opiekunem prawnym.
6. **Krzywdzenie dziecka** - należy rozumieć jako zachowanie, które może stanowić popełnienie czynu zabronionego na szkodę dziecka przez jakąkolwiek osobę, w tym pracownika Klubu, lub zagrożenie dobra dziecka, w tym jego zaniedbywanie, czyli każde zamierzone lub niezamierzone działanie i/lub zaniechanie jednostki, instytucji lub społeczeństwa jako całości i każdy rezultat takiego działania lub bezczynności, które naruszają prawa, swobody i dobra osobiste dzieci i/lub zakłócają ich optymalny rozwój.
7. **Formy przemocy wobec dziecka:**
 - **Przemoc fizyczna** wobec dziecka, to przemoc, w wyniku której dziecko doznaje faktycznej fizycznej krzywdy lub jest nią potencjalnie zagrożone. Krzywda ta następuje w wyniku działania bądź zaniechania działania ze strony rodzica lub innej osoby odpowiedzialnej za dziecko, lub której dziecko ufa, bądź która ma nad

¹ Zgodnie z polskim prawem, dzieckiem jest każda osoba w wieku poniżej osiemnastu lat (art. 1 Konwencji o prawach dziecka, przyjętej przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych dnia 20 listopada 1989 r.). Małoletnim jest osoba, która nie osiągnęła pełnoletności, zatem osoba do ukończenia 18 roku życia lub kobieta, który uzyskała pełnoletność przez zawarcie małżeństwa po ukończeniu 16 roku życia (art. 10 § 1 i 2 k.c.), które może nastąpić za zezwoleniem sądu opiekuńczego z ważnych powodów i jeśli z okoliczności wynika, że zawarcie małżeństwa będzie zgodne z dobrem założonej rodziny (art. 10 § 1 kro).

² Rodzice - art. 98 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego; opiekun - art. 155 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego; rodzic zastępczy - art. 1121 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego; opiekun tymczasowy; art. 25 Ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa.

- nim władzę. Przemoc fizyczna wobec dziecka może być czynnością powtarzalną lub jednorazową.
 - **Przemoc psychiczna** wobec dziecka, to przewlekła, нефizyczna, szkodliwa interakcja pomiędzy dzieckiem a opiekunem, obejmująca zarówno działania, jak i zaniechania działania. Zaliczamy do niej m.in.: niedostępność emocjonalną, zaniechanie emocjonalne, relację z dzieckiem opartą na wrogości, obwinianiu, oczernianiu, odrzucaniu, nieodpowiednie rozwojowo lub niekonsekwentne interakcje z dzieckiem, niedostrzeganie lub nieuznawanie indywidualności dziecka i granic psychicznych pomiędzy rodzicem a dzieckiem.
 - **Wykorzystywanie seksualne dziecka** to włączanie dziecka w aktywność seksualną, której nie jest ono w stanie w pełni zrozumieć i udzielić na nią świadomej zgody i/lub na którą nie jest dojrzałe rozwojowo i nie może zgodzić się w ważny prawnie sposób, i/lub która jest niezgodna z normami prawnymi lub obyczajowymi danego społeczeństwa. Z wykorzystaniem seksualnym mamy do czynienia, gdy taka aktywność wystąpi między dzieckiem a dorosłym lub dzieckiem a innym dzieckiem, jeśli te osoby ze względu na wiek bądź stopień rozwoju pozostają w relacji opieki, zależności, władzy.
 - **Wyzyskiwanie seksualne**, (*forma wykorzystania seksualnego*), to wszelkie próby nadużycia władzy bądź wykorzystania zaufania drugiej osoby do celów seksualnych w tym, ale nie wyłącznie, czerpanie zysków finansowych, społecznych lub politycznych z seksualnego wykorzystywania innej osoby. Szczególne zagrożenie wyzyskiwaniem seksualnym zachodzi w czasie kryzysów humanitarnych. Zagrożenie wyzyskiwaniem istnieje zarówno wobec dzieci jak i ich opiekunów (*definicja za Biuletynem ONZ ST/SGB/2003/13*).
 - **Nadużycie seksualne** (*forma wykorzystania seksualnego*), to mające charakter seksualny naruszenie nietykalności cielesnej drugiej osoby bądź grożenie takim działaniem, odbywające się z wykorzystaniem siły, nierówności lub przymusu (*ST/SGB/2003/13*).
 - **Zaniechanie dziecka** to chroniczne lub incydentalne niezaspokajanie jego podstawowych potrzeb fizycznych i psychicznych i/lub nierespektowanie jego podstawowych praw, powodujące zaburzenia jego zdrowia i/lub trudności w rozwoju. Do zaniechania dochodzi w relacji dziecka z osobą, która jest zobowiązana do opieki, wychowania, troski i ochrony dziecka.
8. **Przestępstwo na szkodę dziecka** – wszystkie przestępstwa, jakie mogą być popełnione przeciwko osobom dorosłym, a dodatkowo przestępstwa, które mogą być popełnione wyłącznie przeciwko dzieciom (*np. wykorzystywanie seksualne z art. 200 kodeksu karnego*³). Z uwagi na specyfikę obiektów zakwaterowania, w których łatwo można uzyskać możliwość odosobnienia, przestępstwami, do których najczęściej może dojść na ich terenie będą przestępstwa przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, w szczególności zgwałcenie (*art. 197 kk*), seksualne wykorzystanie

³ Ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 z późn. zm.).

9. niepoczytalności i bezradności (*art. 198 kk*), seksualne wykorzystanie zależności lub krytycznego położenia (*art. 199 kk*), seksualne wykorzystanie osoby poniżej 15 r.ż. (*art. 200 kk*), grooming (*uwiedzenie małoletniego za pomocą środków porozumiewania się na odległość - art. 200a kk*).
10. **Inne formy krzywdzenia dziecka** niż popełnienie przestępstwa na jego szkodę – wszystkie formy przemocy stosowane wobec dziecka, które nie spełniają znamion przestępstwa ściganego z oskarżenia publicznego (*np. krzyk, poniżanie, szarpanie, wyzywanie, zaniedbywanie potrzeb, itp.*).
11. **Pracownik** to osoba zatrudniona w KS „AZS Wrocław” na umowę o pracę lub świadcząca pracę na rzecz Klubu na podstawie zbliżonej umowy (*np. zlecenie, B2B, umowa o dzieło*), a także stażysta, praktykant, wolontariusz itp.
12. **Pracownik zatrudniony do pracy z dziećmi** to każda osoba wykonująca zadania bądź delegowana do wykonywania zadań związanych z wychowaniem, edukacją, wypoczynkiem, leczeniem, świadczeniem porad psychologicznych, rozwojem duchowym, uprawianiem sportu lub realizacją innych zainteresowań przez małoletnich, lub z opieką nad nimi.
13. **Przedsiębiorca** – Zarząd KS „AZS Wrocław” odpowiedzialny za zarządzanie obiektem i odpowiadający za właściwe jego funkcjonowanie pod względem formalnym.
14. **Koordynatora ds. SOM** (w skrócie **Koordynator**) osoba odpowiedzialną za zapoznanie pracowników KS „AZS Wrocław” z treścią SOM oraz monitorowanie ich stosowania w Klubie.

ROZDZIAŁ I. PRACOWNICY OBIEKTU

Zasady ogólne

1. KS „AZS Wrocław” zobowiązuje się edukować swoich pracowników na temat okoliczności wskazujących, że dziecko przebywające w obiekcie może być krzywdzone oraz w zakresie sposobów szybkiego i odpowiedniego reagowania na takie sytuacje.

KS „AZS Wrocław” może realizować ww. edukację poprzez różne formy, jak: szkolenia zewnętrzne i wewnętrzne, e-learning, materiały edukacyjne wypracowane przez obiekt i dostępne dla pracowników, materiały edukacyjne dostępne bezpłatnie, wypracowane przez inne organizacje.
2. Każdy pracownik KS „AZS Wrocław”, przed dopuszczeniem do pracy, jest zapoznawany z SOM, co zostaje przez niego potwierdzone złożeniem stosownego oświadczenia i zobowiązaniem do przestrzegania zasad i procedur zawartych w tym dokumencie (**załącznik nr 1**).
3. Pracownicy KS „AZS Wrocław” zatrudnieni do pracy z dziećmi podlegają cyklicznym szkoleniom, co zostaje udokumentowane przez pracodawcę.

4. KS „AZS Wrocław” zobowiązuje się do uwzględnienia sytuacji dzieci z niepełnosprawnościami oraz dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, dostosowując wytyczne z **załącznika nr 12** do specyfiki i zakresu działania obiektu.

Zatrudnianie osób do pracy z dziećmi

1. Osoby pracujące z dziećmi muszą wykazać w historii swojego zatrudnienia, że w przeszłości nie krzywdziły żadnego dziecka.
2. Każda osoba zatrudniana/delegowana w Klubie do pracy z dziećmi musi być obowiązkowo sprawdzona w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym. Dotyczy to również pracowników niepełnoletnich, czyli poniżej 18 r.ż. Sprawdzenie osoby w Rejestrze odbywa się poprzez wydruk wyników wyszukiwania osoby w Rejestrze z dostępem ograniczonym, który wkładany jest do akt osobowych osoby sprawdzanej. Zakres danych osobowych niezbędnych do sprawdzenia osoby w Rejestrze znajduje się w **załączniku nr 3**.
3. Ponadto każda osoba zatrudniana/delegowana w Klubie do pracy z dziećmi musi dostarczyć informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie przestępstw określonych w rozdziałach XIX i XXV Kodeksu karnego, w art. 189a i art. 207 Kodeksu karnego oraz w ustawie z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2023 r. poz. 172 oraz z 2022 r. poz. 2600), lub za odpowiadające tym przestępstwom czyny zabronione określone w przepisach prawa obcego.
4. Jeżeli osoba zatrudniana/delegowana w Klubie do pracy z dziećmi posiada obywatelstwo inne niż polskie wówczas powinna także przedłożyć informację z rejestru karnego tego państwa, którego jest obywatelem, uzyskiwaną do celów działalności zawodowej lub wolontariackiej związanej z kontaktami z dziećmi, bądź informację z rejestru karnego, jeżeli prawo tego państwa nie przewiduje wydawania informacji dla w/w celów.
5. Od osoby zatrudnianej/delegowanej w Klubie do pracy z dziećmi należy pobrać oświadczenie o państwie/ach zamieszkiwania w ciągu ostatnich 20 lat, innych niż Rzeczypospolita Polska i oświadczenie o państwie obywatelstwa, złożone pod rygorem odpowiedzialności karnej (**załącznik nr 4**).
6. Jeżeli prawo państwa, z którego ma być przedłożona informacja o niekaralności nie przewiduje wydawania takiej informacji lub nie prowadzi rejestru karnego, wówczas osoba zatrudniana/delegowana w Klubie do pracy z dziećmi składa pod rygorem odpowiedzialności karnej oświadczenie o tym fakcie (**załącznik nr 5**).

Pod oświadczeniami składanymi pod rygorem odpowiedzialności karnej składa się oświadczenie o następującej treści: „**Jestem świadomy/a odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.**” Oświadczenie to zastępuje pouczenie organu o odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.
7. W przypadku korzystania z usług podmiotów zewnętrznych Klub powinien zawrzeć w umowie z tym podmiotem stosowny zapis, który umożliwi egzekwowanie odpowiedniego standardu w zakresie sprawdzania przez tenże podmiot jego

pracowników, pod kątem ich bezpieczeństwa wobec dzieci (zapis taki umożliwi Klubowi kontrolę spełnienia obowiązku pod rygorem natychmiastowego wypowiedzenia umowy i/lub kary umownej lub innych sankcji związanych z niespełnieniem warunków umowy w tym zakresie).

KOMENTARZ:

- **zadania związane z edukacją małych dzieci** – definicja określona szczegółowo w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji - art. 2 pkt 2-3 definicja edukacji (Dz.U. 2016 poz. 64).

- **zadania związane z wypoczynkiem małych dzieci** – definicja określona szczegółowo w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty - art. 92a (Dz. U. 1991 Nr 95 poz. 425)

- **zadania związane z opieką nad dzieckiem** - definicja określona szczegółowo w ustawie z dnia 25 lutego 1964 r. - Kodeks rodzinny i opiekuńczy - art. 146 (Dz.U. 1964 nr 9 poz. 59). W przypadku obiektów świadczących usługi hotelarskie najczęściej będą to osoby zatrudniane do bezpośredniej pracy z dziećmi podczas organizowania im czasu wolnego lub zajęć edukacyjnych (specjalne wydarzenia na terenie obiektu, zielone szkoły - o ile pracownik obiektu zostaje wyznaczony do przeprowadzenia zajęć lub do opieki nad dziećmi; kącik malucha – jeśli jest tam pracownik, który sprawuje nadzór lub opiekę nad dziećmi/organizuje im czas, itp.). Będą to także pracownicy, którzy są opiekunami niepełnoletnich praktykantów, stażystów i wolontariuszy (przykładowe stanowiska pracownicze w załączniku nr 8).

Zakres kompetencji i odpowiedzialności osób wyznaczonych do wdrażania Standardów Ochrony Małych Dzieci

1. Nadzór nad stosowaniem SOM w KS „AZS Wrocław” prowadzi Przedsiębiorca.
2. Przedsiębiorca powołuje Koordynatora ds. SOM.
3. Koordynator odpowiada za zapoznanie pracowników Klubu z treścią SOM oraz monitorowanie ich stosowania.
4. Koordynator organizuje i dokumentuje proces edukacji pracowników Klubu w zakresie rozpoznawania symptomów, że przebywające w obiekcie dziecko może być krzywdzone oraz sposobów szybkiego i odpowiedniego reagowania na takie sytuacje, zgodnie z procedurami przyjętymi przez obiekt.
5. Koordynator opisuje każdą interwencję lub zgłoszone zdarzenie związane z krzywdzeniem dziecka na terenie KS „AZS Wrocław” w stworzonym do tego celu dokumencie, (np. dzienniku zdarzeń lub rejestrze interwencji), oraz składa zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa na szkodę małego dziecka na Policję oraz zawiadamia Sąd Opiekuńczy.
6. W przypadku uzasadnionego podejrzenia, że doszło do popełnienia przestępstwa, Koordynator jest odpowiedzialny za zabezpieczenie dowodów, w tym nagrań z monitoringu i przekazanie ich na wniosek służb w formie kopii listem poleconym lub osobiście prokuratorowi lub policji.

7. Koordynator jest odpowiedzialny za prowadzenie procedury, w sytuacji, kiedy doszło do skrzywdzenia dziecka przez pracownika Klubu lub inną osobę dorosłą, która nie jest bezpośrednio zatrudniona w obiekcie lecz przez podmiot trzeci.
8. Koordynator jest odpowiedzialny za monitorowanie i aktualizację SOM oraz ich dostępność zarówno dla pracowników Klubu, gości hotelowych i użytkowników obiektów sportowych, jak i innych podmiotów z nim współpracujących.
9. **Dane koordynatora dostępne są dla wszystkich pracowników Klubu, gości hotelowych oraz użytkowników obiektów sportowych, w tym dzieci i znajdują się w widocznym miejscu, w każdej recepcji na terenie Klubu.**

Dane zawierają informację, w jaki sposób można skontaktować się z Koordynatorem (adres e-mail, telefon, dostępność: dni i godziny pracy).

Zasady bezpiecznych relacji pracownik - dziecko

1. Do stosowania poniższych zasad zobowiązani są wszyscy pracownicy KS„AZS Wrocław”, jak również inne osoby dorosłe, które mają kontakt z dziećmi na terenie Klubu, jeśli kontakt ten odbywa się za zgodą Klubu.
2. Naczelną zasadą wszystkich działań podejmowanych przez pracowników mających kontakt z dziećmi znajdującymi się na terenie KS„AZS Wrocław” jest traktowanie dziecka z szacunkiem i uwzględnianie jego godności i potrzeb.
3. Niedopuszczalne jest stosowanie przez pracowników Klubu i inne osoby dorosłe wobec dziecka przemocy w jakiegokolwiek formie.

A. Zachowania i praktyki oczekiwane od pracowników

- W komunikacji z dzieckiem zachowaj cierpliwość i szacunek.
- Słuchaj uważnie dziecka i udzielaj mu odpowiedzi adekwatnych do jego wieku i danej sytuacji. Komunikując się z dzieckiem staraj się, by twoja twarz była na poziomie twarzy dziecka.
- Zapewnij dziecko, że jeśli czuje się niekomfortowo z jakąś sytuacją, może o tym powiedzieć tobie lub innej wskazanej osobie i uzyskać pomoc.
- Poinformuj dziecko, gdzie w obiekcie znajdują się SOM w wersji dla niego zrozumiałej. Zapewnij, że jeśli będzie miało pytania, może się zgłosić do ciebie lub innej wyznaczonej osoby.
- Przestrzegaj równego traktowania dzieci bez względu na ich płeć, rasę, orientację seksualną, sprawność/niepełnosprawność, status społeczny, etniczny, kulturowy, religijny i światopogląd.
- Zadbaj o bezpieczną przestrzeń. Jeśli w obszarze, w którym pracujesz przebywają dzieci, upewnij się, że sprzęt i wyposażenie są używane w sposób zgodny z przeznaczeniem, a otoczenie jest bezpieczne (zwróć uwagę na zabezpieczenia okien i schodów, ograniczony dostęp do ruchliwych dróg, otwartej wody itd.).

- Jeśli widzisz dziecko/dzieci pozostawione bez opieki, a sytuacja może wskazywać na zagrożenie bezpieczeństwa dziecka, podejmij działania, aby odnaleźć rodzica/opiekuna dziecka.

B. Zachowania i praktyki niedopuszczalne ze strony pracowników w stosunku do dzieci w obiekcie

- Nie wolno krzyczeć, zawstydząć, upokarzać, lekceważyć i obrażać dziecka.
- Nie wolno bić, szturchać, popychać ani w jakikolwiek sposób naruszać integralności fizycznej dziecka, chyba, że występuje zagrożenie zdrowia lub życia dziecka.
- Nie wolno nawiązywać z dzieckiem jakichkolwiek relacji o podłożu romantycznym lub seksualnym ani składać mu nieodpowiednich propozycji. Obejmuje to także seksualnie komentarze, żarty, gesty oraz udostępnianie dzieciom treści erotycznych i pornograficznych bez względu na ich formę.
- Nie wolno utrzymywać wizerunku dziecka w celach prywatnych ani służbowych (nagrywanie, fotografowanie) bez zgody rodziców/opiekunów dziecka i zgody samego dziecka. Dotyczy to także umożliwienia osobom trzecim utrwalenia wizerunków dzieci. Wyjątkiem jest sytuacja, kiedy wizerunek dziecka stanowi jedynie szczegół całości, takiej jak zgromadzenie, krajobraz, publiczna impreza, wtedy zgoda rodzica/opiekuna dziecka nie jest wymagana.
- Nie wolno nawiązywać kontaktu z dzieckiem poprzez prywatne kanały komunikacji (prywatny telefon, e-mail, komunikatory, profile w mediach społecznościowych) ani spotykać się z dzieckiem poza miejscem pracy.
- Nie wolno proponować dziecku alkoholu, wyrobów tytoniowych ani nielegalnych substancji.
- Nigdy wolno dotykać dziecka, jeśli ono tego nie chce ani w sposób, który może być uznany za nieprzyzwoity lub niestosowny.

Jeśli będziesz świadkiem jakiegokolwiek z wyżej opisanych zachowań i/lub sytuacji ze strony innych dorosłych lub dzieci, zawsze poinformuj o tym osobę odpowiedzialną w Klubie za wdrażanie i monitorowanie SOM lub bezpośredniego przełożonego.

Zasady bezpiecznych relacji między małoletnimi

1. Małoletni przebywający na terenie obiektów należących do Klubu ma obowiązek stosowania się do przepisów powszechnie obowiązujących, regulacji wewnętrznych Klubu i danego obiektu Klubu oraz przestrzegania norm społecznych.
2. Małoletni nie może względem jakiegokolwiek osoby, w tym w szczególności innego Małoletniego:

- a. stosować przemocy fizycznej, w tym także gdy przyjmuje ona – jego zdaniem lub nawet obu Małoletnich – formę zabawy, ironii czy żartu, w szczególności w postaci przytrzymywania, ograniczania swobody ruchu, bicia, popychania, szturchania, szczypania, wykręcania rąk, pociągania za włosy, za uszy oraz zabierania lub niszczenia przedmiotów należących do innych osób, w tym innych Małoletnich,
 - b. stosować przemocy psychicznej i emocjonalnej, w tym także gdy przyjmuje ona – jego zdaniem lub nawet obu Małoletnich – formę zabawy, ironii czy żartu, w szczególności w postaci izolowania, stygmatyzowania z powodu cech, zdrowia, wyglądu, orientacji seksualnej, światopoglądu, sytuacji majątkowej i materialnej, ośmieszania, poniżania, znieważania, wyzywania, grożenia, szydzenia czy ironizowania,
 - c. wykonywać jakichkolwiek zdjęć lub filmów z wizerunkiem innej osoby, w tym Małoletniego, a także rozpowszechniać takich zdjęć lub filmów, w tym w szczególności gdy zawierają one treści ośmieszające Małoletniego, naruszające jego dobra osobiste, obraźliwe lub przedstawiające nagość lub jej fragmenty,
 - d. formułować wypowiedzi o podtekście seksualnym, nawet w formie żartobliwej lub ironicznej, w szczególności dotyczącej płci, ciała, wyglądu lub ubioru innej osoby, w szczególności innego Małoletniego,
 - e. formułować wypowiedzi dyskryminujących inną osobę, w tym innego Małoletniego, w szczególności ze względu na płeć, rasę, orientację seksualną, wygląd, religię lub światopogląd,
 - f. składać innej osobie, w tym w szczególności innemu Małoletniemu (nawet jeżeli ukończył 15 rok życia) propozycji o charakterze seksualnym lub pornograficznym, w tym także w postaci sugestii oraz gestów,
 - g. udostępniać innemu Małoletniemu jakichkolwiek treści o charakterze pornograficznym.
3. W przypadku dostrzeżenia przez Pracownika naruszenia przez Małoletniego zasad określonych w ust. 1 lub 2, Pracownik niezwłocznie zawiadomia o tym Opiekuna dziecka prosząc go o przywołanie Małoletniego do porządku. W przypadku nieobecności Opiekuna dziecka, Pracownik zwraca uwagę bezpośrednio Małoletniemu.
 4. W przypadku dostrzeżenia przez Małoletniego lub inną osobę przebywającą na terenie Klubu naruszenia przez Małoletniego zasad określonych w ust. 1 lub 2, osoba, która dostrzegła naruszenie, zgłasza je Pracownikowi. Pracownik następnie postępuje wedle procedury określonej w ust. 3.

ROZDZIAŁ II.

PROCEDURA IDENTYFIKACJI DZIECKA PODCZAS REJESTRACJI W RECEPCJI

Jedną z form skutecznego zapobiegania krzywdzeniu dzieci jest skuteczne ustalenie tożsamości dziecka przebywającego na terenie KS"AZS Wrocław" i jego relacji w stosunku do osoby dorosłej, z którą tam przebywa.

1. Pracownik recepcji powinien podjąć wszelkie możliwe kroki zmierzające do przeprowadzenia identyfikacji dziecka i jego relacji z osobą dorosłą, która towarzyszy dziecku.
2. Aby dokonać identyfikacji dziecka i jego relacji w stosunku do osoby, z którą przebywa w obiekcie, należy:
 - a. poprosić o dokument tożsamości dziecka lub inny dokument potwierdzający, że osoba dorosła ma prawo do sprawowania opieki nad dzieckiem.
Przykładowe dokumenty mogące posłużyć identyfikacji to: dowód osobisty, legitymacja szkolna, aplikacja MObywatel, Internetowe Konto Pacjenta, orzeczenie sądu.
W przypadku braku dokumentu tożsamości lub odmowy jego okazania należy poprosić o podanie danych dziecka (*imię, nazwisko, adres, numer PESEL*).
 - b. W przypadku braku dokumentów wskazujących na pokrewieństwo dziecka i osoby dorosłej lub odmowy ich okazania należy zapytać o tę relację osobę dorosłą oraz dziecko. Przykładowy schemat rozmowy z dorosłym i dzieckiem znajduje się w **załączniku nr 2**.
 - c. Jeżeli osoba dorosła nie jest rodzicem lub opiekunem prawnym dziecka, powinna zostać poproszona o okazanie dokumentu np. zgody notarialnej rodzica na podróżowanie danej osoby z dzieckiem lub zgody podpisanej przez rodzica dziecka wraz ze wskazaniem danych dziecka, adresu jego zamieszkania, kontaktem telefonicznym do rodzica i numerem dokumentu tożsamości/numerem PESEL osoby, której rodzic powierzył opiekę nad dzieckiem.

Jeśli osoba dorosła nie posiada żadnego z ww. dokumentów, należy poprosić ją o wypełnienie stosownego oświadczenia.

Oświadczenie powinno zawierać dane dziecka i dane dorosłego, z którym dziecko przebywa, wraz ze wskazaniem relacji jaka występuje pomiędzy dzieckiem a dorosłym.

W przypadku, gdy osoba dorosła nie jest rodzicem ani opiekunem dziecka, powinna oświadczyć, iż rodzice/ opiekunowie prawni wyrazili zgodę na opiekę nad dzieckiem.

3. W przypadku odmowy ze strony osoby dorosłej okazania dokumentu dziecka i/lub wskazania relacji należy wyjaśnić, że procedura służy zapewnieniu bezpieczeństwa dzieciom korzystającym z usług KS „AZS Wrocław” i że zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 maja 2016 roku pracownicy KS „AZS Wrocław” muszą stosować się do przepisów z zakresu praw dziecka. Po wyjaśnieniu sprawy w sposób pozytywny należy podziękować za czas poświęcony na upewnienie się, że dziecko jest pod dobrą opieką.
4. W przypadku gdy rozmowa nie rozwieje wątpliwości dotyczących podejrzenia wobec dorosłego i jego intencji skrzywdzenia dziecka, a zwłaszcza gdy odmawia on okazania dokumentu tożsamości lub dziecko nie posiada takiego dokumentu, a także odmawia złożenia pisemnego oświadczenia, należy o tym dyskretnie powiadomić przełożonego i pracowników ochrony (*o ile są w tym czasie na terenie obiektu*) w taki sposób, aby nie wzbudzać podejrzeń (*można np. powołać się na konieczność skorzystania ze sprzętów na*

zapleczu recepcji, prosząc osobę dorosłą, aby poczekała wraz z dzieckiem w holu, restauracji lub innym miejscu).

Od momentu, kiedy pojawią się pierwsze wątpliwości, zarówno dziecko, jak i osoba dorosła powinni być w miarę możliwości w zasięgu wzroku pracownika Klubu i nie powinni zostawać sami.

5. Przełożony, który został powiadomiony o sytuacji, przejmuje rozmowę z osobą dorosłą w celu uzyskania dalszych wyjaśnień.
6. W przypadku gdy rozmowa potwierdzi przekonanie o próbie lub o popełnieniu przestępstwa na szkodę dziecka, przełożony zawiadamia o tym fakcie policję. Dalej stosuje się procedurę jak w przypadku okoliczności wskazujących na skrzywdzenie dziecka (*patrz rozdział III*).
7. W przypadku, gdy świadkami nietypowych i/lub podejrzanych sytuacji są pracownicy innych działów Klubu np. obsługa pokoi, obsługa techniczna obiektu, pracownicy obiektów sportowych i rekreacyjnych, pracownicy restauracji, baru, strefy relaksu, czy ochrony, powinni oni niezwłocznie zawiadomić przełożonego, a w przypadku jego nieobecności - osobę decyzyjną, która podejmie odpowiednie działania (*patrz punkty 7 i 8 powyżej*).
8. W zależności od sytuacji i miejsca przełożony weryfikuje, na ile podejrzenie krzywdzenia dziecka jest zasadne. W tym celu dobiera odpowiednie środki prowadzące do wyjaśnienia sytuacji lub podejmuje decyzję o przeprowadzeniu interwencji i zawiadamia policję.

ROZDZIAŁ III.

PROCEDURA W PRZYPADKU OKOLICZNOŚCI WSKAZUJĄCYCH NA KRZYWDZENIE DZIECKA PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ

1. Uzasadnione podejrzenie krzywdzenia dziecka występuje wtedy, gdy:
 - a. dziecko ujawniło pracownikowi Klubu fakt krzywdzenia,
 - b. pracownik Klubu zaobserwował krzywdzenie,
 - c. dziecko ma na sobie ślady krzywdzenia (*np. zadrapania, zasinienia*), a zapytane odpowiada niespójnie i/lub chaotycznie lub/i popada w zakłopotanie bądź występują inne okoliczności mogące wskazywać na krzywdzenie np. znalezienie materiałów pornograficznych z udziałem dzieci w pokoju osoby dorosłej.
2. Pracownik, który ma uzasadnione podejrzenie, że dziecko przebywające w Klubie jest lub zostało skrzywdzone, powinien niezwłocznie zawiadomić przełożonego/osobę decyzyjną, która zawiadamia policję. W przypadku istniejącego zagrożenia bezpieczeństwa dziecka, pracownik, który powziął uzasadnione podejrzenie skrzywdzenia dziecka niezwłocznie zawiadamia policję, dzwoniąc pod numer 112 i opisując okoliczności zdarzenia. Niezależnie od powyższego pracownik zawiadamia o zdarzeniu Koordynatora obiektu.

3. Należy dołożyć wszelkich starań, aby utrudnić lub nawet uniemożliwić dziecku oraz osobie podejrzewanej o krzywdzenie dziecka oddalenie się z teren Klubu.
4. W przypadku określonym w Kodeksie postępowania karnego można dokonać obywatelskiego zatrzymania osoby podejrzewanej. W takiej sytuacji, do czasu przybycia policji, osoba zatrzymana pozostaje pod nadzorem pracowników ochrony lub innych pracowników Klubu, którzy mogą dokonać takich czynności bez narażenia swojego zdrowia lub życia.
5. W każdym przypadku należy zadbać o bezpieczeństwo dziecka. Dziecko, w miarę możliwości powinno przebywać pod opieką pracownika Klubu do czasu przyjazdu policji. O ile to możliwe, należy podjąć próbę wsparcia dziecka (**załącznik nr 10**)
6. W przypadku uzasadnionego podejrzenia, że doszło do popełnienia przestępstwa powiązanego z kontaktem dziecka z materiałem biologicznym sprawcy (*sperma, ślina, naskórek*), należy w miarę możliwości nie dopuścić, aby dziecko myło się oraz jadło/piło do czasu przyjazdu policji. Należy wyjaśnić dziecku, dlaczego zastosowano wobec niego takie ograniczenia.
7. Po przejęciu dziecka przez policję należy zabezpieczyć materiał z monitoringu oraz inne istotne dowody (*np. dokumenty*) dotyczące zdarzenia i przekazać je Koordynatorowi, który na wniosek służb przekaże ich kopię listem poleconym lub osobiście prokuratorowi lub policji.
8. Po interwencji należy zgłosić zdarzenie Koordynatorowi, który opisuje je w dzienniku zdarzeń lub innym dokumencie przeznaczonym do tego celu.

KOMENTARZ:

➤ **Zatrzymanie obywatelskie** - Art. 243. Ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks postępowania karnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1375).

§ 1. Każdy ma prawo ująć osobę na gorącym uczynku przestępstwa lub w pościgu podjętym bezpośrednio po popełnieniu przestępstwa, jeżeli zachodzi obawa ukrycia się tej osoby lub nie można ustalić jej tożsamości.

Użyte w § 1 określenie „na gorącym uczynku” oznacza ujęcie sprawcy w toku realizacji którejkolwiek z form stadialnych przestępstwa (ale nie wykroczenia), tj. w fazie karalnego przygotowania, usiłowania lub dokonania. W praktyce najczęściej będzie to usiłowanie, jako że zatrzymanie z reguły udaremnia dokonanie czynu zabronionego. Do podjęcia czynności zatrzymania wystarczy dostrzeżenie samej tylko strony przedmiotowej przestępstwa. K. Dudka [w:] M. Janicz, C. Kulesza, J. Matras, H. Paluszkiwicz, B. Skowron, K. Dudka, Kodeks postępowania karnego. Komentarz, wyd. II, Warszawa 2020, art. 243.

§ 2. Osobę ujętą należy niezwłocznie oddać w ręce policji.

Wyjaśnienie: Obiekt nie ma możliwości weryfikacji swojego podejrzenia na podstawie faktów czy dowodów, od tego jest organ procesowy. W ust. 2 opisaliśmy sytuacje, kiedy zachodzi uzasadnione podejrzenie. Do zatrzymania obywatelskiego nie jest konieczne wystąpienie dokonania czynu

zabronionego (zatem „najsćia” dorosłego w trakcie obcowania z dzieckiem), do zatrzymania wystarczające są formy stadialne czynu, zatem przygotowanie, usiłowanie czy dokonanie. Zatrzymanie w momencie usiłowania (a zatem bezpośredniego zmierzania do dokonania czynu) jest jego zapobieżeniem. Usiłowaniem będzie już wynajęcie pokoju z dzieckiem.

ROZDZIAŁ IV.

PROCEDURA W PRZYPADKU PODEJRZENIA LUB STWIERDZENIA KRZYWDZENIA DZIECKA PRZEZ PRACOWNIKA LUB INNĄ OSOBĘ DOROSŁĄ

1. W przypadku podejrzenia krzywdzenia dziecka przez pracownika Klubu lub inną osobę dorosłą, która nie jest bezpośrednio zatrudniona przez KS²AZS Wrocław² lecz przez podmiot trzeci, osoba, która powzięła tę informację powinna niezwłocznie poinformować o tym fakcie Koordynatora, a pod jego nieobecność inną osobę wyznaczoną do tego celu.
2. Jeżeli zagrożone jest życie lub zdrowie dziecka, osoba, która powzięła wiadomość na ten temat, powinna niezwłocznie powiadomić policję, dzwoniąc na numer alarmowy 112, podając dane własne, dane dziecka (o ile to możliwe), miejsce pobytu dziecka oraz opis okoliczności sprawy oraz powiadomić przełożonego/osobę decyzyjną, który powiadamia opiekunów/rodziców dziecka. Osoba, która powzięła wiadomość o zdarzeniu informuje także Koordynatora, co najmniej w formie mailowej/pisemnej.
3. W przypadku, gdy pracownik Klubu dopuścił się wobec dziecka innej formy krzywdzenia niż popełnienie przestępstwa na jego szkodę, Koordynator, po powzięciu informacji, powinien zbadać wszystkie okoliczności sprawy, w szczególności wysłuchując pracownika podejrzewanego o krzywdzenie oraz innych świadków zdarzenia. W sytuacji, gdy naruszenie dobra dziecka jest znaczne, w szczególności, gdy doszło do dyskryminacji lub naruszenia godności dziecka, Koordynator powinien zarekomendować osobie kierującej obiektem adekwatne działania personalne w stosunku do tego pracownika.
4. Jeżeli osoba, która dopuściła się krzywdzenia nie jest bezpośrednio zatrudniona w KS²AZS Wrocław² lecz przez podmiot trzeci (np. *outsourcing*) wówczas należy zarekomendować zakaz jej wstępu na teren Kompleksu, a w razie potrzeby rozwiązać z podmiotem trzecim umowę.

ROZDZIAŁ V.

PROCEDURA W PRZYPADKU STWIERDZENIA STOSOWANIA INNYCH FORM PRZEMOCY WOBEC DZIECKA PRZEZ RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO LUB INNĄ OSOBĘ DOROSŁĄ

1. W przypadku stwierdzenia krzywdzenia dziecka przez rodzica/opiekuna prawnego lub inną osobę dorosłą, z którą dziecko przebywa na terenie Klubu, każdy pracownik będący świadkiem takiego krzywdzenia powinien na nie stanowczo zareagować.

2. Jeżeli zagrożone jest życie lub zdrowie dziecka, osoba, która powzięła wiadomość na ten temat, powinna niezwłocznie powiadomić policję, dzwoniąc na numer alarmowy 112, podając dane własne, dane dziecka (*o ile to możliwe*), miejsce pobytu dziecka oraz opis okoliczności sprawy oraz powiadomić przełożonego/osobę decyzyjną. Osoba, która powzięła wiadomość o zdarzeniu informuje także Koordynatora, co najmniej w formie mailowej/pisemnej.
3. Jeżeli pracownik Klubu jest świadkiem przemocy fizycznej zastosowanej wobec dziecka (*klapsy, szarpanie, krzyk, inne wymienione w definicji przemocy fizycznej*) powinien starać się przerwać krzywdzenie i odpowiednio zareagować. Możliwe formy i sposoby reagowania na krzywdzące zachowania rodzica/ opiekuna/innej osoby dorosłej wobec dziecka znajdują się w **załączniku nr 11**.
4. W sytuacji pozostawienia dziecka poniżej 7 r.ż. bez opieki, pracownik Klubu, który powziął informację o takim zdarzeniu, powinien powiadomić o tym fakcie przełożonego. Przełożony, który został powiadomiony o sytuacji podejmuje decyzję o dalszym postępowaniu, biorąc pod uwagę okoliczności i mając na względzie kontekst zapisów Kodeksu Karnego i Kodeksu Wykroczeń⁴. W zależności od tego przełożony podejmuje próbę odnalezienia rodzica/opiekuna prawnego lub innej osoby dorosłej, z którą dziecko przebywa na terenie Klubu i wyjaśnia, że nie może on pozostawiać dziecka bez opieki. W sytuacji, kiedy odnalezienie rodzica/opiekuna prawnego lub innej osoby dorosłej, z którą dziecko przebywa na terenie Klubu nie jest możliwe, lub rodzic/opiekun prawny/inna osoba dorosła nie chce lub/i nie jest zdolna przejąć opieki nad dzieckiem, przełożony zawiadamia o tym fakcie policję. W każdym przypadku należy zadbać o bezpieczeństwo dziecka.

ROZDZIAŁ VI: ZASADY USTALANIA PLANU WSPARCIA MAŁOLETNIEGO PO UJAWNIENIU KRZYWDZENIA DZIECKA

1. W przypadku ujawnienia, że doszło do Krzywdzenia dziecka lub przemocy innej, niż Krzywdzenie dziecka, Koordynator opracowuje Plan Wsparcia Małoletniego.
2. W Planie Wsparcia Małoletniego określa się w szczególności:
 - a. dane Małoletniego, wobec którego dopuszczono się Krzywdzenia lub przemocy innej, niż Krzywdzenie dziecka,
 - b. opis zdarzenia, mającego charakter Krzywdzenia dziecka lub przemocy innej, niż Krzywdzenie dziecka, wraz z informacjami i dowodami potwierdzającymi dojdzie do tego zdarzenia,
 - c. podjęte przez Klub działania, o których mowa w Rozdziale III-V SOM,
 - d. działania mające na celu niedopuszczenie do ponownego Krzywdzenia dziecka lub wystąpienia przemocy innej niż Krzywdzenie dziecka na terenie Klubu,
 - e. ewentualne, niewiążące, zalecenia (rekomendacje) udzielenia wsparcia psychologicznego Małoletniemu lub inne zalecenia, które są przekazywane

⁴ Kodeks Karny art. 160 par.1 i 2; art. 210 par.1, Kodeks wykroczeń art. 106

- Opiekunom dziecka (którzy następnie podejmują suwerenną decyzję w zakresie ich ewentualnego wykonania),
- f. określenie podmiotów, które zostały zaangażowane w pomoc Małoletniemu oraz podmioty, który należy zaangażować w tą pomoc,
 - g. zamierzone efekty wprowadzenia Planu Wsparcia Małoletniego.
3. Plan Wsparcia Małoletniego przekazywany jest Opiekunom dziecka, chyba, że są oni sprawcami Krzywdzenia dziecka lub przemocy innej, niż Krzywdzenie dziecka, a wówczas przekazywany jest organom i instytucjom, które zostały zaangażowane w pomoc Małoletniemu.

ROZDZIAŁ VII: MONITORING I EWALUACJA STANDARDÓW OCHRONY MAŁOLETNIICH

1. Przedsiębiorca powołuje Koordynatora odpowiedzialnego za Standardy Ochrony Małoletnich stosowane na terenie KS"AZS Wrocław" i umieszcza jego dane kontaktowe w miejscu łatwo dostępnym dla pracowników oraz gości obiektu, w tym również dzieci.
2. Przedsiębiorca określa zakres zadań i kompetencji Koordynatora w zakresie przygotowania pracowników do stosowania zapisów SOM, zasad przygotowania pracowników do ich stosowania oraz sposobu dokumentowania tych czynności.
3. Koordynator, o którym mowa w punkcie poprzedzającym, raz na dwa lata dokonuje monitoringu i ewaluacji SOM.
4. Monitoring i ewaluacja obejmują weryfikację realizacji Standardów, reagowanie na sygnały naruszenia zasad i procedur oraz zaproponowanie zmian w dokumencie, zwłaszcza pod kątem dostosowania ich do aktualnych potrzeb oraz zgodności z obowiązującymi przepisami.
5. Koordynator przeprowadza wśród pracowników KS „AZS Wrocław”, raz na 2 lata, ankietę monitorującą poziom realizacji SOM. Wzór ankiety stanowi **Załącznik nr 6**.
6. W ankiecie pracownicy mogą proponować zmiany oraz wskazywać naruszenia zasad i procedur SOM w obiekcie.
7. Koordynator dokonuje opracowania ankiet wypełnionych przez pracowników, sporządza na tej podstawie raport z monitoringu, który następnie przekazuje przedsiębiorcy. Przedsiębiorca wprowadza do dokumentu niezbędne zmiany i ogłasza pracownikom nowe brzmienie Standardów Ochrony Małoletnich.

KOMENTARZ:

- **Określenie zakresu kompetencji osoby odpowiedzialnej za przygotowanie pracowników do stosowania Standardów Ochrony Małoletnich (SOM), w tym zasady przygotowania pracowników do ich stosowania oraz sposób dokumentowania tej czynności, jest obowiązkiem ustawowym.**

ROZDZIAŁ VIII: ZASADY KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH Z DOSTĘPEM DO INTERNETU

1. Pracownicy podejmując aktywność w Internecie (w szczególności publikując posty, zdjęcia, filmy i inne treści), muszą mieć na względzie, że do treści tych mogą uzyskać dostęp Małoletni, a tym samym nie powinni umieszczać w Internecie treści nieodpowiednich dla Małoletnich albo uniemożliwiać powszechny dostęp do tych treści (w tym dostęp Małoletnich).
2. Pracownicy nie powinni przyjmować lub wysyłać zaproszeń w mediach społecznościowych ze swoich prywatnych kont do Małoletnich ani komunikować się bezpośrednio z Małoletnimi z wykorzystaniem Internetu.
3. Osoby przebywające na terenie Klubu, w tym Małoletni oraz Pracownicy mogą korzystać z urządzeń elektronicznych (w tym smartfonów, laptopów, tabletów) wyłączenie w sposób nieprzeszkadzający pozostałym osobom przebywającym na terenie Klubu (w tym Małoletnim) i Pracownikom, w szczególności nie mogą emitować dźwięku z głośników tych urządzeń (tj. korzystać z nich bez użycia słuchawek). W przypadku, gdy przeglądane treści są z jakichkolwiek względów nieodpowiednie dla Małoletnich, osoba ta ma obowiązek przeglądania ich w taki sposób, by nie mogły zostać dostrzeżone przez Małoletnich.

Przepisy końcowe

1. Standardy Ochrony Małoletnich wchodzi w życie z dniem 15 sierpnia 2024 r.
2. Standardy Ochrony Małoletnich są udostępnione wszystkim pracownikom poprzez umieszczenie ich na stronie internetowej KS"AZS Wrocław"
3. Standardy Ochrony Małoletnich są udostępniane na stronie internetowej KS"AZS Wrocław" jak również we wszystkich recepcjach znajdujących się na terenie Klubu
4. Standardy Ochrony Małoletnich (SOM) są udostępnione w wersji skróconej, zrozumiałej dla dzieci przebywających na terenie KS AZS „Wrocław”, we wszystkich recepcjach znajdujących się na terenie Klubu, w miejscu dla nich dostępnym.